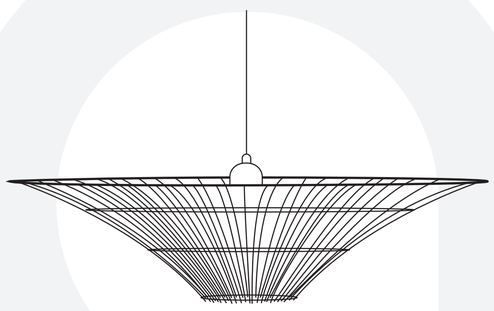
1

atmosphera®
Créateur d'intérieur

SUSPENSION | MAHE

CEILING LAMP | LUMINÃRIA TETO | LÁMPARA DE TECHO |HÄNGELEUCHTE
OPKNOPING LAMP | LAMPADA A SOSPENSIONE| ZAWIESZENIE

REF : 202634



ATMOSPHERA
CRÉATEUR D'INTÉRIEUR ®
JJR- 4 rue de Montservon
95500 GONESSE — FRANCE

RETROUVEZ-NOUS SUR
atmosphera.com
créateur d'intérieur

2

FR

INFORMATIONS A CONSERVER - A LIRE AVANT UTILISATION
INSTRUCTIONS D'INSTALLATION
Ce luminaire est un luminaire fixe, pas un luminaire portable. Merci de contacter un électricien professionnel pour l'installation.
Ce luminaire doit être solidement fixé au plafond à l'aide de vis de fixation.
Adapter le type de fixation utilisé à la nature du matériau où sera fixé le luminaire.
IMPORTANT! Toujours éteindre l'alimentation électrique lors de l'installation ou de la maintenance. Nous recommandons que le fusible soit retiré ou le disjoncteur éteint pendant l'installation. (Eteindre depuis l'interrupteur mural ne suffit pas).
Pour allumer et éteindre le luminaire, le circuit d'alimentation doit comprendre un interrupteur mural
Pour usage intérieur exclusivement

Ce symbole, apposé sur le produit ou son emballage, indique que ce produit ne doit pas être traité avec les déchets ménagers. Il doit être remis à un point de collecte approprié pour le récyclage des équipements électriques et électroniques. En s'assurant que ce produit est bien mis au rebut de manière appropriée, vous aidérez à prévenir les conséquences négatives potentielles pour l'environnement et la santé humaine. Le recyclage des matériaux aidera à conserver les ressources naturelles.

EN

INFORMATION TO KEEP - TO READ BEFORE USING
INSTALLATION INSTRUCTIONS
This lamp is a fixed luminaire, not a portable luminaire. Please contact with professional electrician for installation.
This light must be firmly fixed to the ceiling with fixing screws
Adapt the type of fixing used to the nature of the material where the light will be fixed.
IMPORTANT ! Always switch off the mains supply during installation or maintenance. We recommend that the fuse is removed or the circuit breaker switched off at the distribution board whilst installation is in progress (turning off the light switch is not sufficient).
In order to switch ON and OFF the lamp, the mains circuit shall include a wall switch
Indoor use only

This symbol, affixed to the product or its packaging, indicates that this product must not be treated with household waste. It must be taken to a suitable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring that this product is disposed of appropriately, you will help to prevent potential negative consequences for the environment and human health. The recycling of materials will help to preserve natural resources.

PT

GUARDE AS INFORMAÇÕES – LER ANTES DA UTILIZAÇÃO
INSTRUÇÕES DE INSTALAÇÃO
Esta lâmpada é uma luminária fixa, não é uma luminária portátil. Contacte um eletricista profissional para efetuar a instalação
Esta luminária deverá ficar bem fixa ao teto com os parafusos de fixacao.
Adapte o tipo de fixacao utilizada à natureza dos materiais onde a luminária será fixada.
IMPORTANTE ! Desligue sempre a fonte de alimentação elétrica durante a instalação ou manutenção. Recomendamos a remoção do fusível ou que desligue o disjuntor no quadro de distribuição enquanto a instalação estiver a decorrer (não é suficiente desligar o interruptor da luz).
Uso interior

Este símbolo, colocado no produto ou na embalagem do mesmo, indica que este produto não deve ser tratado juntamente com os resíduos domésticos. O produto deve ser entregue num ponto de recolha apropriado para a reciclagem de equipamentos elétricos e eletrónicos. Ao assegurar que o produto é descartado de forma apropriada, está a ajudar a prevenir as consequências potencialmente negativas para o ambiente e para a saúde humana. A reciclagem dos materiais irá ajudar a conservar os recursos naturais.

ES

CONSERVAR ESTA INFORMACIÓN - LEER ANTES DE UTILIZAR EL PRODUCTO
INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN
Esta lámpara es una luminaria fija, no una luminaria portátil. Por favor póngase en contacto con un electricista profesional para la instalación
Esta luz debe fijarse con firmeza en el techo con ayuda de tornillos de fijación ...
Adapte el tipo de fijación que se utiliza según el tipo de material donde se fijará la luz.
¡IMPORTANTE! Apague siempre la red de suministro durante la instalación o mantenimiento. Recomendamos que el fusible se retire o que el interruptor automático esté apagado en el tablero de distribución mientras la instalación esté en curso. (no es suficiente con apagar
Uso interior

Este símbolo, que figura en el producto o en su embalaje, indica que este producto no puede mezclarse con la basura doméstica. Debe ser llevado a un punto de recogida adecuado para el reciclado de equipos eléctricos y electrónicos. Asegurándose de que este producto se desecha de forma apropiada, usted contribuye a evitar las posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana. El reciclado de los materiales ayudará a conservar los recursos naturales.

3

DE

HINWEISE ZUM AUFBEWAHREN - VOR DEM GEBRACH LESEN
INSTALLATIONSANLEITUNGEN
Diese Lampe ist ein feststehender Leuchtkörper, keine tragbare Leuchte. Bitte kontaktieren Sie einen lizenzierten Elektriker zur Installation.
Diese Lampe muss mithilfe von Befestigungsschrauben an der Decke befestigt werden. Passen Sie das verwendete Befestigungsmittel dem Material an, an dem die Lampe befestigt wird..
WICHTIG! Schalten Sie die Stromversorgung stets während der Installation oder Wartung aus. Es wird empfohlen, während der Installation die Sicherung herauszudrehen oder den Überlastschalter auszuschalten (das einfache Ausknipsen am Wandschalter reicht nicht aus).
Zum Ein- und ausschalten der Lampe, muss der Versorgungsstromkreis über einen Wandschalter verfügen.
Ausschliesslich für innenraume Auswendung

Dieses Symbol auf dem Produkt oder auf der Verpackung bedeutet, dass das Gerät nicht zusammen mit dem Hausmüll entsorgt werden darf. Es muss zu einer speziellen für Alltelektro- und -elektronische Geräte eingerichteten Sammelstelle zum Recyceln gebracht werden. Durch das umweltgerechte Entsorgen des Produktes tragen Sie dazu bei, potenzielle, schädliche Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit verhindert werden. Das Recyceln von Werkstoffen trägt zur Aufrechterhaltung der natürlichen Ressourcen bei.

NL

BEWAAR DEZE INFORMATIE - GELIEVE TE LEZEN VOOR GEBRUIK
INSTALLATIE INSTRUCTIES
Deze lamp is een vaste armatuur geen draagbare armatuur. Gelieve contact op te nemen met een professionele elektricien voor installatie
Deze lamp moet stevig aan het plafond worden vastgemaakt met behulp van bevestigingsschroeven.
Pas het type bevestiging dat u gebruikt aan aan het materiaal waarop de lamp wordt bevestigd.
BELANGRIJK! Altijd eerst de elektrische stroom uitschakelen voordat u de lamp gaat installeren of bij onderhoud. Wij raden u aan de zekering of de hoofdschakelaar uit te schakelen tijdens de installatie (alleen de lichtschakelaar uitzetten is niet voldoende).
Om de lamp AAN en UIT te schakelen, zal het stroomnet voorzien moeten zijn van een wandschakelaar.
Alleen voor gebruik binnen

Dit symbool op het product of op de verpakking betekent dat het apparaat niet samen met huishoudelijk afval mag worden weggegooid. Het moet naar een speciaal inzamelpunt worden gebracht voor recycling van oude elektro- en elektronische apparatuur. Door het product op een milieuvriendelijke manier te verwijderen, helpt u mogelijke schadelijke effecten op het milieu en de menselijke gezondheid te voorkomen. Het recyclen van materialen draagt bij tot het behoud van natuurlijke hulpbronnen.

IT

INFORMAZIONI DA CONSERVARE – DA LEGGERE PRIMA DELL'USO
INSTRUZIONI DI INSTALLAZIONE
Questa luce è una lampada fissa, non è una lampada portatile. Contattare l'elettricista per installazione
Questa lampada deve essere fissata saldamente al soffitto mediante viti di fissaggio.
Adattare il tipo di fissaggio utilizzato al tipo di materiale del punto in cui si deve fissare la lampada.
IMPORTANTE! Spegnere sempre l'alimentazione durante l'installazione o manteniione. Si consiglia di togliere il fusibile o interruttore di circuito alla scheda di distribuzione quando l'installazione è in corso (non è sufficiente spegnere l'interruttore della lampada).
Per ACCENDERE e SPEGNERE la lampada, il circuito di alimentazione deve presentare un interruttore a parete.
Usare unicamente all'interno

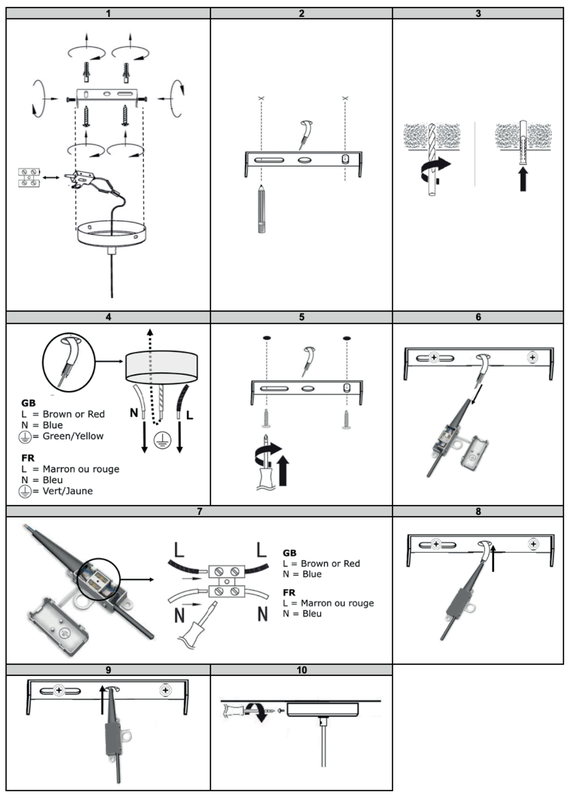
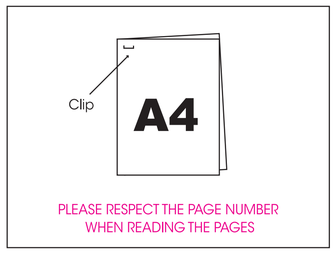
Questo simbolo, applicato sul prodotto o sul relativo imballaggio, indica che il prodotto non deve essere smaltito tra i rifiuti domestici. Deve essere consegnato ad un apposito punto di raccolta per il riciclo delle apparecchiature elettriche ed elettroniche. Accertandosi che questo prodotto sia smaltito in modo corretto, si contribuisce a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e la salute umana. Il riciclo dei materiali aiuterà a preservare le risorse naturali.

PL

PRZECZYTAJ NINIEJSZĄ INSTRUKCJĘ PRZED UŻYCIEM I ZACHOWAJ JĄ NA PRZYSZŁOŚĆ
INSTRUKCJA MONTAŻU
Lampa nie jest lampką przenośną. W celu montażu zalecamy kontakt z profesjonalnym elektrykiem.
Lampę należy bezpiecznie przymocować do sufitu za pomocą śrub mocujących.
Mocowanie należy dostosować do rodzaju materiału, na którym ma zostać zainstalowane oświetlenie.
WAŻNE! Należy zawsze wyłączać zasilanie podczas instalacji lub konserwacji. Zalecamy wyjęcie bezpiecznika lub ustawienie przełącznika na wyłączonej pozycji podczas instalacji (wyłączenie przełącznika ściennego nie wystarczy).
Aby włączyć lub wyłączyć światło, obwód zasilania musi posiadać przełącznik ścienny.
Tylko do użytku w pomieszczeniach

Ten symbol umieszczony na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że tego produktu nie należy wyrzucać z odpadami komunalnymi. Musi zostać przekazany do odpowiedniego punktu zbiórki w celu recyklingu sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Zapewniając prawidłową utylizację tego produktu, pomożesz zapobiec potencjalnym negatywnym konsekwencjom dla środowiska i zdrowia ludzkiego. Recykling materiałów pomoże chronić zasoby naturalne.

4



INSTRUCTION MANUAL